



ST. PETER & PAUL

# PFARRBRIEF

## KAISER - EBERSDORF

Nr. 515



Patrozinium Peter und Paul 2026

Liebe Leserinnen und Leser!

silbernes Jubiläum



25 Jahre Priester

Ich möchte Sie alle sehr herzlich zum Patrozinium, dem Namensfest unserer Schutzpatrone Peter und Paul, am 28. Juni 2026 einladen. Dieses Fest, das zugleich das Ende des Schuljahres markiert, ist jedes Jahr ein schöner Anlass, gemeinsam zu feiern, aber auch einen Moment innezuhalten. In diesem Jahr darf ich beim Patrozinium zudem mein 25-jähriges Priesterjubiläum feiern. So möchte ich die Gelegenheit nutzen, an dieser Stelle einen kleinen Rückblick auf meinen priesterlichen Dienst in Kaiserebersdorf zu halten:

Vieles von dem, was in dieser Zeit geschehen durfte, war nicht mein eigener Verdienst, sondern Geschenk Gottes und seine Gnade. Als Priester durfte ich viele Menschen in freudigen und in schweren Stunden begleiten, mit ihnen beten, glauben, hoffen und ein Stück ihres Weges mitgehen. Dabei habe ich selbst immer wieder erfahren, wie sehr auch ich getragen, beschenkt und gestärkt worden bin – durch Gottes Treue und durch die vielen Menschen, die mich auf meinem Weg begleitet haben. So möchte ich an diesem festlichen Tag von Herzen Danke sagen: dem Herrn für seine Führung, für alle Kraft, die

er mir geschenkt hat. Mein besonderer Dank gilt meiner Familie, die mich auf meinem Weg mitgetragen, mir Halt gegeben und vieles mit mir geteilt hat. Danken möchte ich auch allen Priestern und Diakonen für die Gemeinschaft, für Ermutigung, Rat und Verbundenheit. Ebenso danke ich allen, die sich in den Pfarrgremien und im Pfarrleben engagiert haben und engagieren – für ihre Zeit, ihre Treue, ihre Verantwortung und für alle stille und sichtbare Mitarbeit, ohne die eine lebendige Gemeinde nicht möglich wäre. Wenn mein Dienst in den vergangenen 25 Jahren Segen bringen durfte, dann verdanke ich das vor allem Gottes Güte und dem gemeinsamen Weg mit so vielen guten Menschen. Ihm sei die Ehre, und für alles andere sage ich von Herzen ein schlichtes aber aufrichtiges Vergelt's Gott. Mögen wir einander weiterhin verbunden bleiben im Leben und im Gebet. Auf die Fürsprache unserer Gottesmutter Maria und unserer Kirchenpatrone Peter und Paul erfülle Sie der Herr mit seinem reichen Segen.

Ihr Pfarrer  
Pavel Považan

# Vermögensverwaltungsrat

## Investitionen in die Zukunft unserer Pfarre

**„Wenn einer von euch einen Turm bauen will, setzt er sich dann nicht zuerst hin und berechnet die Kosten, ob seine Mittel für das ganze Vorhaben ausreichen?“ (Lk 14,28)**

Die Instandhaltung und Sanierung unserer Pfarrgebäude sowie der Infrastruktur – etwa Strom-, Wasser- und Heizungsanlagen – sind eine wichtige Säule unseres Pfarrlebens. Dadurch erhalten wir die Grundlage für unsere pastoralen Aufgaben, wie sie im Pastoralkonzept unserer Pfarre festgelegt sind.

Im vergangenen Jahr standen die Sanierung des Daches und der Fassade des Pfarrhofes im Mittelpunkt. Heuer liegt der Fokus auf der Sanierung unseres Kirchendaches, die sehr gut voranschreitet. Die Arbeiten verlaufen plangemäß; der Fortschritt wird laufend unter Mitwirkung des Bauamtes der Diözese geprüft und dokumentiert. Für das Jahr 2026 ist zudem die Erneuerung der Heizungsanlagen im Pfarrhof und im Pfarrzentrum als weiteres Großprojekt geplant. Die Fertigstellung soll bis zum Beginn der Heizperiode erfolgen.

Die Herausforderung bei all diesen Projekten besteht darin, die optimale technische Lösung und Ausführung mit den Anforderungen der Nachhaltigkeit, des Denkmalschutzes und vor allem mit unseren begrenzten finanziellen Mitteln in Einklang zu bringen.

Neben diesen Großprojekten gab und gibt es heuer sowie im vergangenen Jahr auch eine Reihe kleinerer Instandhaltungsmaßnahmen im Bereich Elektrik, Wasser und Gebäudeerhaltung. Auch diese Initiativen sind mit hohen Kosten verbunden und stellen angesichts der stark gestiegenen laufenden Betriebskosten eine große Herausforderung für das Pfarrbudget dar.

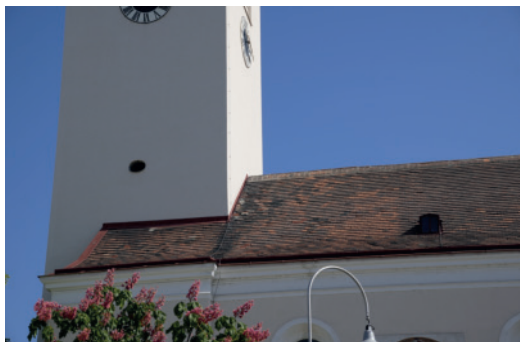
Dennoch sind diese Projekte notwendige Investitionen in die Zukunft unserer Pfarrgemeinde und der kommenden Generationen. Nicht unerwähnt bleiben darf zudem, dass die Investitionen

in unsere Gebäude vielfach auch einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung wertvoller Kulturgüter leisten. Deshalb nutzen wir berechtigterweise auch die möglichen Förderungen durch Bund und Stadt.

Die Pflege unseres Baumbestandes sowie notwendige Ersatzpflanzungen sind darüber hinaus ein sichtbares Zeichen für den Beitrag unserer Pfarre zur Bewahrung der Schöpfung und zur Nachhaltigkeit.

Daher gilt unser besonderer Dank den Menschen in unserer Pfarre. Ohne ihre Spenden und ihre tatkräftige Mitarbeit – sowohl bei den Projekten selbst als auch bei Veranstaltungen, die eine wesentliche Finanzierungsquelle darstellen – wären diese Erhaltungsmaßnahmen nicht möglich. Danke für Ihre Unterstützung!

*Jochen Hauser für das Team des VVR*



Wir haben ein Pastoralkonzept!

### Ein herzliches Dankeschön!

Ich bin sehr froh und glücklich über unser  
Pastoralkonzept.

Mein herzlicher Dank gilt an dieser Stelle allen, die an der Erarbeitung dieses Pastoralkonzeptes direkt oder indirekt mitgewirkt und ihre Gedanken, Erfahrungen und Charismen eingebracht haben. Durch ihr gemeinsames Hören, Nachdenken und Gestalten wird sichtbar, was im Text grundgelegt ist: dass Kirche dort lebendig wird, wo Räume entstehen, in denen Menschen Christus begegnen, Glauben lernen, Gemeinschaft erfahren und ihre Gaben zum Wohl aller einbringen können. Ihr Einsatz hat dazu beigetragen, dass unsere Gemeinschaft nicht nur als Plan beschrieben, sondern als gelebte Wirklichkeit für Groß und Klein und für Jung und Alt, einfach für alle erfahrbar wird. Ich lade alle ganz herzlich ein, es zu lesen und als Anregung für das gemeinsame Unterwegssein in unserer Pfarre zu nehmen, denn es ist wirklich sehr gelungen.

*Ihr Pfarrer Pavel*



## Firmung

das war die Firmung 2026



23 Firmlinge traten heuer am 30.05.2026 vor Mag. Dr. Gerald Gruber, Ordinariatskanzler der Erzdiözese Wien, um das Sakrament der Firmung zu empfangen. Nach einer festlichen Messe mit gebührenden musikalischen Klängen konnte bei gutem Wetter eine agape im Freien stattfinden.

Wir wünschen den Neugefirmtten, dass sie auf ihren Wegen oft vom Heiligen Geist getragen werden.

*Mattias Bohrn für das Firmteam*



## ANIMA

Herbstseminar „Töne des Waldes“

*Der Wald in Musik und Kultur im Lauf der Jahrhunderte* mit Mag. Veronika Nöbauer-Reilinger  
Ab Dienstag, 15. September 2026, 09:00 bis 11:00 Uhr, 8 Einheiten

Die Termine im Detail wie folgt:

15.09., 13.10., 10.11., 22.09., 20.10., 17.11., 29.09., 24.11.2026, Kostenbeitrag: 80 Euro

## Der Kalender

Pfarr-Termine & -Aktivitäten, Impressum, Kontakt

Die Planung versteht sich  
vorbehaltlich Änderungen

### Juni

- 29. Patrozinium**  
08:00 Heilige Messe  
9:30 Festmesse anschließend Frühschoppen vor dem Pfarrzentrum



### Juli

14. 15:00-18:00 Klimaoase im Garten der Pfadfinder  
29. entfällt die Le+O Ausgabe

### August

2. 15:30 Gottesdienst auf dem Friedhof der Namenlosen  
4. 15:00- 18:00 Klimaoase im Garten der Pfadfinder  
5. entfällt die Le+O Ausgabe  
14. 13:30- 17:00 Blutspendeaktion des Roten Kreuz im Pfarrzentrum  
15. Maria Himmelfahrt, 8:00 Heilige Messe  
25. 15:00-18:00 Klimaoase im Garten der Pfadfinder



### September

4. 19:00 Heilige Messe, anschließend monatliche Anbetung  
5. Wallfahrt nach Maria Loretto; die Heilige Messe und der Rosenkranz in KE entfallen  
6. 15:30 Gottesdienst auf dem Friedhof der Namenlosen  
9. 19:00 Abendliturgie- 30 Minuten für die Seele  
13. ab heute gilt wieder die normale Messordnung  
9:30 Familienmesse  
15. 15:00- 18:00 Klimaoase im Garten der Pfadfinder
- 15.-17. Erstkommunion und Firmanmeldung, Di & Do 8:00 - 12:00, Mi 17:00 - 18:00**  
18. oder 19. Sturmfest- näheres dem zeitgerecht erscheinenden Plakat zu entnehmen
- 22.-24. Erstkommunion und Firmanmeldung, Di & Do 8:00 - 12:00, Mi 17:00 - 18:00**
23. 18:30 PGR-Sitzung  
27. 10:00 Familienmesse mit demenzfreundlichem Schwerpunkt  
29. Geburtstagsdankmesse, anschließend Jause im Pfarrzentrum



#### Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei

Dreherstraße 2  
Di.-Fr. 8-12 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung  
Tel.: 01 769 28 26  
kanzlei@pfarre-kaiserebersdorf.at  
www.pfarre-kaiserebersdorf.at

Impressum:  
Alleininhaber & Herausgeber:  
Mag. Pavel Považan, Pfarrer  
der Pfarre Kaiser-Ebersdorf,  
Dreherstr. 2, 1110 Wien

Priesternotruf: 0800 100 252

Redaktionsteam:  
oke@pfarre-kaiserebersdorf.at  
**Redaktionsschluss nächster  
Pfarrbrief: 01. Sept. 2026  
Erscheinen: 18. Sept. 2026**

Druckerei Janetschek  
Heidenreichstein  
Auflage: 4.100 Stück

Die Planung versteht sich vorbehaltlich Änderungen

Pfarr-Termine & -Aktivitäten, Neugetaufte, Verstorbene

Oktober

- 2. 19:00 Heilige Messe, anschließend monatliche Anbetung
- 4. 8:00 Heilige Messe  
9:30 Festmesse zu Erntedank mit anschließenden Frühschoppen vor dem Pfarrzentrum
- 11. 14:00 Simmeringer Dekanatswallfahrt, Start Neusimmering  
16:00 Schlusssegnen in Kaiserebersdorf
- 14. 19:00 Abendliturgie- 30 Minuten für die Seele
- 16. 17:00- 19:00 EWR-Ost, Vortrag und Impulsabend, anschließend EWR-Messe



**Unsere lieben Verstorbenen**

*Jeder, der lebt und an mich glaubt,  
wird in Ewigkeit nicht sterben.*

Joh. 11, 25-26

Bitte haben Sie Verständnis,  
dass wir online keine Namen  
nennen dürfen.

**Unsere Neugetauften**

*Denn er befiehlt seinen Engeln, dich  
zu behüten auf all deinen Wegen.*

Ps 91,11-12

Bitte haben Sie Verständnis,  
dass wir online keine Namen nennen dürfen.

**Spendenergebnisse  
Dankeschön und  
vergelt's Gott!**

€ 380,39,00 Palmsonntag/Hl. Stätten im Hl. Land

€ 224,00 Schwangere in Not

€ 308,93 Fronleichnam/Ostfond

€ 1570,00 Fastenessen für das Projekt des Altkaplans/Indonesien, näheres siehe Seite 7

**Gottesdienstordnung  
für den Sommer**

in unserer Pfarrkirche

St. Peter und Paul  
Münnichplatz 7

**gültig bis einschließlich 13.9.**

Mi 8:00

Fr 18:00 Beichte

Fr 18:30 Rosenkranz

Fr 19:00

Sa 18:30

So 8:00 und 9:30



## großer Rückblick

Was bei der KiLi alles so los war... ein kleiner Rückblick auf die Aktionen der Kinderliturgie



©privat

### **Aktionen zu unserem Thema der Fastenzeit „Jesus berühre mich – Jesus heile mich“**

Vom 22.2. bis 22.3.2026 sind wir an jedem Sonntag in der Heiligen Messe mit Jesus auf eine Reise gegangen. Wir haben uns sein Leben und seine wundervollen Taten angeschaut, zum Beispiel als Jesus 40 Tage in der Wüste war oder wie Jesus einen blinden Mann geheilt hat. Gemeinsam haben wir zusätzlich an jedem Sonntag ein kleines Fastenbüchlein gestaltet und uns für jede Woche etwas Neues vorgenommen, worauf wir entweder verzichteten (z.B. auf Süßigkeiten) oder noch mehr tun wollten (z.B. Zimmer aufräumen).

### **Familienmesse in der Fastenzeit – „Das Wort Jesu schenkt Leben“**

Jesus war bei Marta und Maria und hat allein mit seinen Worten Lazarus von den Toten aufgeweckt. So, wie Jesus damals durch seine Worte Leben geschenkt hat und so berührt und heilt er uns auch heute noch mit seinen Worten. Durch die Worte Jesu spüren wir: „Da ist jemand da für mich. Ich bin nicht allein. Hier bekomme ich Hilfe, Unterstützung, Trost, Geborgenheit und Liebe.“ Zum Abschluss gab es für alle noch ein kleines Geschenk. (Foto)

### **Kinderbücher- und Spiele-Flohmarkt**

Unser Kinderflohmarkt, den wir am 25.4. im Pfarrzentrum organisiert haben, war ein voller Erfolg! Dank der zahlreichen Bücher- und Spielespenden hatten wir ein großes Angebot von Kinder- und Jugendbüchern, das zum Verweilen, Lesen und Stöbern eingeladen hat. Wir konnten so 246,- Euro einnehmen, die je zur Hälfte an die Ministranten und die Kinderliturgie gingen. Wir danken allen, die uns unterstützt haben durch Senden oder den Erwerb von Büchern und Spielen für die Unterstützung! (Foto)



©privat

### **Dank der Kinderliturgie an Pfarrer Pavel zum 25jährigen Priesterjubiläum**

Lieber Pfarrer Pavel,

von Herzen danken wir dir für deine langjährige und treue Unterstützung der Kinderliturgie. Es war stets spürbar, dass dir die Kinderpastoral in unserer Pfarre ein echtes Herzensanliegen ist. Mit viel Offenheit, Wohlwollen und Aufmerksamkeit war es dir immer wichtig, die Kinder und Jugendlichen in das Pfarrleben einzubinden, sie auf ihrem Weg zu begleiten und sie in ihrem persönlichen Wachstum im Glauben zu stärken. Dafür sind wir dir sehr dankbar. Dein engagiertes Wirken, deine Ermutigung und deine beständige Verbundenheit haben die Kinderliturgie in besonderer Weise geprägt und bereichert.

Für dein 25-jähriges Priesterjubiläum wünschen wir dir von Herzen Gottes reichen Segen, viel Freude und weiterhin Kraft für deinen wertvollen Dienst in unserer Pfarre.

*Christine Heissenberger für das Team der Kinderliturgie*

### Danke für die Spenden durch das Fastensuppenessen

Momentan dürfen wir in der Pfarre Christo Regi Katedral Ende, ihre großzügige Spende von **53.049.896 indonesische Rupiah** dankend entgegennehmen. RD. Luis Rota, mein Kaplan da – und auch Ihr damaliger Kaplan in Kaiserebersdorf – hat das Geld, im Namen von Ihnen und den Kirchenmitgliedern in der Pfarre St. Petrus und Paulus Kaiserebersdorf, an uns weitergegeben. RD. Luis Rota hat mich auch gesagt, dass diese Spende aus Fastenessen in der Pfarre kommt.

Sie können sich nicht vorstellen, wie sehr wir uns über Ihre Spende freuen. Denn mit Ihrer Spende können wir unser Ziel nähern, nämlich unser Pfarrzentrum hier in der Pfarre fertig zu stellen.

RD. Hendrik Sareng  
Pfarre Katedrale Ende



## Caritas

### Familiengottesdienst mit Demenz-Schwerpunkt - ein DANKE!

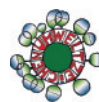
Am 12. April feierten wir wieder einen Familiengottesdienst mit demenzfreundlichem Schwerpunkt. Unser Team konnte wieder in viele glückliche Gesichter unserer Gäste blicken und sich daran erfreuen. An diesem Tag luden wir Familie Heinemann (früherer Besitzer der Firma ÖHTB) und Familie Klein ein, um ein herzliches Dankeschön auszusprechen. Familie Heinemann unterstützte uns mit den Transporten der Gäste seit dem bei uns ein demenzfreundlicher Gottesdienst gefeiert wurde – das heißt schon 12. Mal. Herr Klein war ein



©privat

*Elisabeth Elsigan für das Team*

treuer Mitarbeiter der Firma ÖHTB, welcher die ganze Einteilung der Busse für uns koordinierte, und ab dem heurigen Jahr die Pension genießt. Herr Klein überbrachte uns von der neuen Geschäftsführung der Wiener Lokalbahnen Verkehrsbetriebe die Zusage, dass auch in den kommenden Jahren die Unterstützung der Fahrten gewährleistet ist. Wir bedanken uns von ganzem Herzen.



**Peter & Paul  
Kirtag**

**25  
JAHRE  
PRIESTERJUBILÄUM  
unseres Pfarrers**

**SONNTAG  
28. JUNI 2026**

*Festmesse zum Patrozinium*  
um 9:30 Uhr in der Pfarrkirche

*Frühschoppen*  
nach der Festmesse am Pfarrplatz

*Stadtmusik Schwechat*

**Tombola  
Kinder-Spielefest  
Kaffee und Kuchen  
Speis' und Trank & Vegetarisches**

Veranstaltet von der Pfarre Kaiser-Ebersdorf [www.pfarre-kaiserebersdorf.at](http://www.pfarre-kaiserebersdorf.at)

Herzliche Einladung zum  
**SPIELEFEST**  
beim  
**PATROZINIUM**  
im Pfarrzentrum der  
Pfarre Kaiserebersdorf  
**SONNTAG, 28. JUNI 2026**

Liebe Kinder,  
wir laden euch zu unserem  
Spielefest beim Patrozinium ein.  
Eine Hüpfburg und viele bunte  
Stationen warten auf euch!  
Start ist ab 11:00 Uhr,  
Ende um 13:00 Uhr.

veranstaltet von der Pfarre Kaiserebersdorf  
[www.pfarre-kaiserebersdorf.at](http://www.pfarre-kaiserebersdorf.at)



Einladung zur **Klimaoase** 2026  
- Sommerfrische im Pfarrgarten -

An folgenden Tagen von 15-18 Uhr:

- 02. Juni
- 23. Juni
- 14. Juli
- 04. Aug.
- 25. Aug.
- 15. Sept.



bei Schönwetter  
im Pfarrgarten

bei Regenwetter  
im Pfarrzentrum

Unser Pfarrgarten ist offen für alle, die Erholung suchen,  
die sich nach einem kühlen Platz sehnen,  
die lieber gemeinsam als alleine sind.

veranstaltet von der Pfarre Kaiser-Ebersdorf, [www.pfarre-kaiserebersdorf.at](http://www.pfarre-kaiserebersdorf.at)



Meine Spende für  
den Pfarrbrief:  
scanne den QR-Code  
in deiner Bank-App